



SIEMENS

Wasdroger

WT7U486FG

nl Gebruikershandleiding en installatie-instructies



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.



Inhoudsopgave

1 Veiligheid	4	8 Droogdoel	24
1.1 Algemene aanwijzingen	4	8.1 Droogdoel wijzigen	24
1.2 Bestemming van het apparaat	4	8.2 Droogdoel aanpassen	24
1.3 Inperking van de gebruikers	4	9 Programma's	25
1.4 Veilige installatie	5	9.1 Automatische programma's	25
1.5 Veiliger gebruik	7	9.2 Tijdprogramma's	26
1.6 Veilige reiniging en onderhoud	10	10 Accessoires	28
2 Materiële schade vermijden	11	11 Wasgoed	29
3 Milieubescherming en besparing	11	11.1 Wasgoed voorbereiden	29
3.1 Afvoeren van de verpakking	11	12 De Bediening in essentie	29
3.2 Energie besparen	11	12.1 Apparaat inschakelen	29
3.3 Energiebesparingsmodus	12	12.2 Programma instellen	29
4 Opstellen en aansluiten	12	12.3 Programma-instellingen aanpassen	29
4.1 Apparaat uitpakken	12	12.4 Programma-instellingen opslaan	30
4.2 Leveringsomvang	12	12.5 Trommel vullen met wasgoed	30
4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats	13	12.6 Starten van het programma	30
4.4 Waterafvoerslang	14	12.7 Wasgoed bijvullen	30
4.5 Stellen van het apparaat	16	12.8 Progr. annuleren	30
4.6 Apparaat elektrisch aansluiten	16	12.9 Wasgoed uitnemen	31
5 Uw apparaat leren kennen	17	12.10 Apparaat uitschakelen	31
5.1 Apparaat	17	12.11 Pluizenfilter	31
5.2 Bedieningspaneel	18	12.12 Condenswaterreservoir	32
5.3 Bedieningslogica	18	13 Kinderslot	33
6 Display	19	13.1 Kinderslot inschakelen	33
7 Knoppen	21	13.2 Kinderslot deactiveren	33
		14 Basisinstellingen	34
		14.1 Overzicht over de basisinstellingen	34
		14.2 Basisinstellingen wijzigen	34

15 Apparaatonderhoud.....	35
15.1 Apparaat voor het apparaatonderhoud voorbereiden	35
15.2 Condenswaterreservoir voor het apparaatonderhoud voorbereiden	35
15.3 Apparaatonderhoud starten ...	36
15.4 Eenvoudig apparaatonderhoud aan het apparaat uitvoeren.....	36
15.5 Intensief apparaatonderhoud aan het apparaat voorbereiden	38
15.6 Intensief apparaatonderhoud uitvoeren	38
15.7 Intensief apparaatonderhoud beëindigen	40
16 Reiniging en onderhoud	41
16.1 Tips voor de reiniging en het onderhoud	41
16.2 Vochtigheidssensor.....	41
16.3 Filter van het condenswaterreservoir	42
17 Storingen verhelpen	43
18 Transporteren, opslaan en afvoeren	48
18.1 Apparaat voor het transport voorbereiden	48
18.2 Afvoeren van uw oude apparaat	48
19 Servicedienst.....	49
19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD).....	49
20 Verbruikswaarden.....	50
21 Technische gegevens.....	51



1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen



- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om voor de droger geschikte en met water gewassen textiel te drogen en op te frissen.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien deze niet onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen tot 3 jaar en huisdieren niet bij het apparaat kunnen komen.

1.4 Veilige installatie

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▶ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▶ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd. De installatie moet zijn voorzien van een afdoende grote aderdiameter.
- ▶ Bij het gebruik van een aardlekschakelaar alleen een type met het teken  gebruiken.
- ▶ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
- ▶ Nooit het apparaat op een stroomcircuit aansluiten dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.
- ▶ Wanneer het apparaat is ingebouwd, moet de netstekker van de netaansluitkabel vrij toegankelijk zijn, of wanneer vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een alpolige scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften worden ingebouwd.
- ▶ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of beschadigd.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▶ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.

- ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
- ▶ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het hoge gewicht van het apparaat kan bij het optillen letsels veroorzaken.

- ▶ Het apparaat niet alleen optillen.

Als dit apparaat op ondeskundige wijze in een was-droogzuil wordt opgesteld, kan het opgestelde apparaat naar beneden vallen.

- ▶ De droger uitsluitend met de verbindingset van de drogerfabrikant op een wasmachine stapelen
→ "*Accessoires*", *Pagina 28* Een andere plaatsingsmethode is niet toegestaan.
- ▶ Het apparaat niet in een was-droogzuil opstellen als de drogerfabrikant geen passende verbindingssset aanbiedt.
- ▶ Geen apparaten van verschillende fabrikanten en met verschillende diepte en breedte in een was-droogzuil opstellen.
- ▶ Geen was-droogzuil op een platform opstellen, de apparaten kunnen kantelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op letsel!

Het apparaat kan tijdens het bedrijf trillen of bewegen.

- ▶ Het apparaat op een schone, vlakke en stevige ondergrond opstellen.
- ▶ Het apparaat middels de apparaatvoeten en een waterpas horizontaal stellen.

Bij ondeskundig gelegde slangen en netaansluitleidingen bestaat er struikelgevaar.

- ▶ De slangen en aansluitkabels zodanig leggen dat men er niet over kan struikelen.

Wanneer het apparaat aan uitstekende onderdelen wordt verplaatst, zoals bijvoorbeeld de vuldeur, dan kunnen de onderdelen afbreken.

- ▶ Het apparaat niet aan uitstekende onderdelen verplaatsen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op snijden!

Scherpe randen aan het apparaat kunnen bij aanrakingen tot snijwonden leiden.

- ▶ Het apparaat niet aan scherpe randen aanraken.
- ▶ Veiligheidshandschoenen gebruiken bij installatie en transport van het apparaat.

1.5 Veiliger gebruik

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Contact opnemen met de servicedienst. → *Pagina 49*

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- ▶ Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
- ▶ Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.

- ▶ Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.
- ▶ Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op explosie!

Kolenstof of meel in de omgeving van het apparaat kan tot explosies leiden.

- ▶ Tijdens het gebruik de omgeving van het apparaat schoon houden.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!

Het condenswater van dit apparaat is geen drinkwater en kan met pluizen zijn verontreinigd.

- ▶ Het condenswater van het apparaat niet drinken of verder gebruiken.

Was- en verzorgingsmiddelen kunnen bij inname tot vergiftigingen leiden.

- ▶ Bij per ongeluk inslikken een arts raadplegen.
- ▶ Was- en verzorgingsmiddelen buiten bereik van kinderen bewaren.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het koudemiddel R290 in dit apparaat is milieuvriendelijk maar brandbaar en kan bij contact met open vuur of ontstekingsbronnen ontsteken.

- Open vuur en andere ontstekingsbronnen uit de buurt van het

apparaat houden.



⚠ WAARSCHUWING – Kans op explosie!

Resten in het pluizenfilter kunnen bij het drogen ontsteken.

- Het pluizenfilter regelmatig reinigen.

Licht ontvlambare voorwerpen, zoals aanstekers, of lucifers, kunnen bij het drogen ontsteken.

- Vóór het drogen alle licht ontvlambare voorwerpen uit de zakken van het wasgoed verwijderen.

Wanneer ongewassen wasgoed met oplosmiddelen, olie, was, wasverwijderaar, verf- vet- of vlekverwijderaar in contact was, kan deze bij het drogen ontvlammen.

- Geen ongewassen wasgoed in dit apparaat drogen.
- Het wasgoed voor het drogen grondig met heet water en wasmiddel spoelen.
- Niet het apparaat gebruiken, wanneer het wasgoed daarvoor met industriële chemicaliën worden gereinigd.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het wasgoed werd bij voortijdig afbreken van het drogen niet voldoende gekoeld en kan ontvlammen.

- Het droogprogramma niet voortijdig afbreken.
- Het wasgoed bij voortijdig afbreken van het drogen direct uitnemen en uitspreiden.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op letsel!

Bij het op het apparaat klimmen of klauteren kan de afdekplaat breken.

- Niet op het apparaat klimmen of klauteren.

Bij het zitten of leunen op de geopende deur kan het apparaat kantelen.

- ▶ Niet op de apparaatdeur zitten of leunen.
- ▶ Geen voorwerpen op de apparaatdeur plaatsen.

Grijpen in de draaiende trommel kan tot letsel aan de handen leiden.

- ▶ Wacht tot de trommel volledig stil staat voordat u met uw hand in de trommel grijpt.

1.6 Veilige reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het gebruiken van niet originele reserveonderdelen en niet originele accessoires is gevaarlijk.

- ▶ Gebruik uitsluitend originele reserve-onderdelen en originele accessoires van de fabrikant.

WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!

Bij het gebruik van oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen kunnen giftige dampen ontstaan.

- ▶ Geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.

2 Materiële schade vermijden

LET OP!

Een verkeerde dosering van wasverzachters, wasmiddelen, verzorgingsmiddelen en reinigingsmiddelen kan de werking van het apparaat beïnvloeden.

- ▶ De doseeraanbevelingen van de fabrikant aanhouden.

Het overschrijden van de maximale beladingshoeveelheid heeft invloed op de werking van het apparaat.

- ▶ De maximale beladingshoeveelheid voor elk programma aanhouden en niet overschrijden.

→ "Programma's", Pagina 25

Oververhitting van het apparaat kan de werking van het apparaat beïnvloeden.

- ▶ Tijdens het gebruik de ventilatieopening aan het apparaat vrijhouden.
- ▶ Voor voldoende ventilatie in de ruimte zorgen.

Lichte objecten, zoals haren en pluizen, kunnen tijdens het bedrijf van de ventilatieopening van het apparaat worden ingezogen en de werking van het apparaat beïnvloeden.

- ▶ Houd tijdens het gebruik van het apparaat de omgeving schoon.
- ▶ Lichte objecten uit de buurt van het apparaat houden.

Schuimstof of schuimrubber kan bij het drogen vervormen of smelten.

- ▶ Geen schuimstofhoudende of schuimrubberhoudend wasgoed drogen.

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.

- ▶ Geen harde schuur- of afwaspontsjes gebruiken.
- ▶ Het apparaat uitsluitend reinigen met water en een zachte, vochtige doek.
- ▶ Bij contact met het apparaat direct alle wasmiddelresten, sproeinevelresten of restanten verwijderen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Apparaat in een goed geventileerde ruimte gebruiken en ventilatieopening van het apparaat vrijhouden.

- ✓ Een gehinderde luchtuitwisseling verlengt de programmaduur en verhoogt het energieverbruik.

Vóór het drogen het wasgoed in de wasmachine centrifugeren.

- ✓ Vochtiger wasgoed verlengt de programmaduur en verhoogt het energieverbruik.

Maximale beladingshoeveelheid van de programma's in acht nemen.

→ "Programma's", Pagina 25

- ✓ Een overschrijding van de maximale beladingshoeveelheid verlengt de programmaduur en verhoogt het energieverbruik.

Na het drogen het pluizenfilter reinigen → Pagina 31.

- ✓ Een verontreinigd pluizenfilter vermindert de luchtstroom in het apparaat, verlengt de programmaduur en verhoogt het energieverbruik.

3.3 Energiebesparingsmodus

Wanneer u het apparaat langere tijd niet bedient, dan schakelt het apparaat automatisch naar de energiebespaarstand. Alle aanwijzingen verdwijnen en ► knippert.

De energiebespaarmodus wordt afgesloten, wanneer u het apparaat op nieuw bedient, bijv. de deur opent of sluit.

De energiebespaarmodus wordt afgesloten, wanneer u het apparaat op nieuw bedient.

Als u het apparaat verder niet bedient, schakelt het uit.

4 Opstellen en aansluiten

4.1 Apparaat uitpakken

LET OP!

Voorwerpen die in de trommel achterblijven, en die niet voor het gebruik van het apparaat bedoeld zijn, kunnen tot materiële- en apparaatschade leiden.

- Voor gebruik alle deze voorwerpen en de meegeleverde accessoires uit de trommel verwijderen.

1. Verwijder verpakkingsmateriaal en bescherming volledig van het apparaat.

→ "Afvoeren van de verpakking", Pagina 11

2. Controleer het apparaat op zichtbare beschadigingen.

3. Open de apparaatdeur.

→ "De Bediening in essentie", Pagina 29

4. Verwijder de accessoires uit de trommel.

5. Sluit de apparaatdeur.

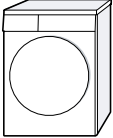
4.2 Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

LET OP!

Het gebruik met onvolledig of defect toebehoren kan de werking van het apparaat hinderen of materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.

- Het apparaat niet met onvolledig of defect toebehoren gebruiken.
- Het toebehoren vóór het gebruik van het apparaat vervangen.
→ "Accessoires", Pagina 28

Leveringsomvang	Beschrijving
	Wasdroger
	Begeleidende documenten
	Waterafvoerslang met aansluitadapter, bevestigingsmateriaal en bochtstuk. → "Waterafvoerslang", Pagina 14

4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats

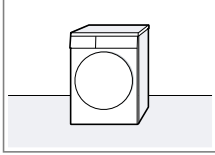
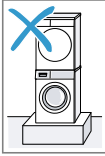
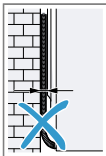
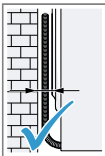
LET OP!

Wanneer het apparaat meer dan 40° wordt gekanteld, dan kan restwater uit het apparaat lopen en materiële schade veroorzaken.

- Kantel het apparaat voorzichtig.
- Transporteer het apparaat rechtop. Bevriezend restwater in het apparaat kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- Het apparaat niet op vorstgevoelige plaatsen of buiten plaatsen en gebruiken.

Als het apparaat direct na het transport wordt gebruikt, kan het koelmiddel in het apparaat schade aan het apparaat veroorzaken.

- Het apparaat direct na het transport twee uur laten rusten voordat het in gebruik wordt genomen.

Opstelplaats	Eisen
Op de vloer 	Het apparaat op een schoon, effen en vast oppervlak plaatsen. Het apparaat stellen → Pagina 16.
In een was-droogzuil  	Het apparaat alleen met de originele verbindingssset van de drogerfabrikant in een was-droogzuil opstellen. ■ Verbindingsset met uittrekbaar werkplad → Pagina 28 ■ Verbindingsset → Pagina 28 Dit apparaat alleen op een was-machine van dezelfde fabrikant plaatsen. De diepte en breedte van dit apparaat moeten met de afmetingen van de wasmachine overeenkomen. De was-droogzuil niet op een platform plaatsen.
Aan een wand  	Geen slangen en netaansluiting tussen wand en apparaat inklemmen.

4.4 Waterafvoerslang

Tijdens het drogen ontstaat condenswater dat uw toestel voor de automatische reiniging gebruikt. Gebruik de waterafvoerslang om overtollig condenswater direct in het afvalwater te leiden.

Opmerkingen

- Gebruik dit apparaat met de meegeleverde waterafvoerslang. Als u de waterafvoerslang aansluit → *Pagina 14*, hoeft u niet regelmatig het condenswaterreservoir te legen → *Pagina 33*.
- U kunt dit optionele → "*Accessoires*", *Pagina 28* bij de servicedienst bestellen.

Waterafvoerslang aansluiten

Als u het condenswaterreservoir van het apparaat niet regelmatig wenst te legen, sluit u de waterafvoerslang aan.

LET OP!

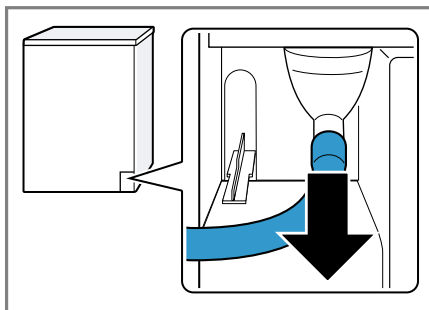
Bij het gebruik van het apparaat zonder een vakkundig aangesloten condenswaterslang of waterafvoerslang kan vloeistof uit het aansluitstuk lekken.

- Vóór het gebruik van het apparaat de condenswaterslang of de waterafvoerslang op vakkundige wijze de aansluiting aansluiten.

Vereisten

- Het apparaat en het toebehoren zijn uitgepakt.
→ "*Apparaat uitpakken*", *Pagina 12*
- Het apparaat is op de opstellingsplaats opgesteld.
→ "*Vereisten ten aanzien van de opstelplaats*", *Pagina 13*

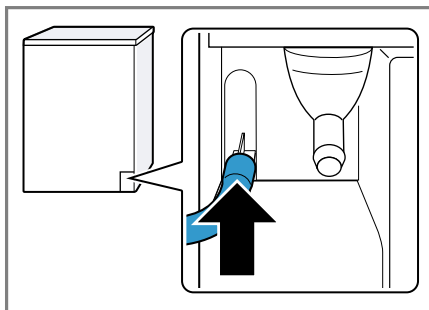
1. De condenswaterslang van de aansluiting trekken.



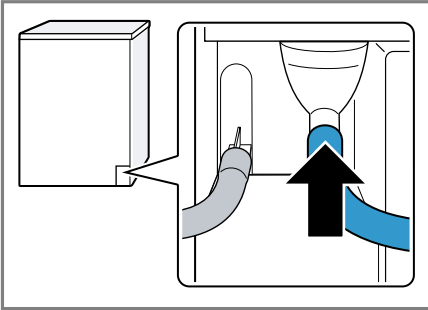
De condenswaterslang is af fabriek op de aansluiting aangesloten.

Opmerking: Bij het verwijderen van de condenswaterslang kan vloeistof uit de aansluiting naar buiten komen.

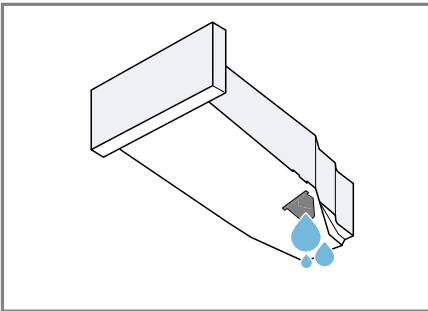
2. De condenswaterslang op de houder schuiven.



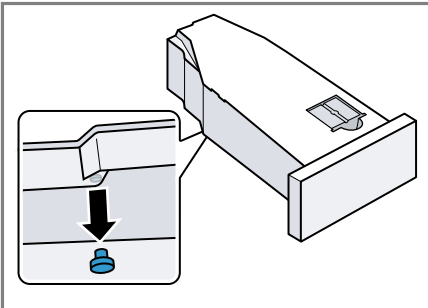
3. De waterafvoerslang tot aan de aanslag op de aansluiting schuiven.



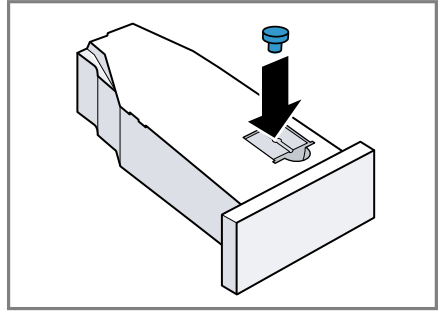
4. Het condenswaterreservoir legen → *Pagina 33*.



5. De stop van de onderkant verwijderen.



6. De stop in de uitsparing van de bovenkant inzetten.



7. Het condenswaterreservoir erin schuiven → *Pagina 33*.
8. Het apparaat op de waterafvoer aansluiten.
→ *"Aansluitsoorten waterafvoer", Pagina 15*

Tip: Om het condenswater opnieuw in het condenswaterreservoir te verzamelen, bijv. bij een wijziging van standplaats van het apparaat, maakt u deze stappen ongedaan in omgekeerde volgorde.

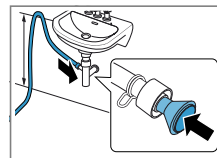
Aansluitsoorten waterafvoer

LET OP!

Bij een verstopte of afgesloten afvoer kan opgehoopt afvalwater in het apparaat terugstromen.

- Vóór het gebruik van het apparaat ervoor zorgen dat het afvalwater snel wegstroomt en verstoppingen verhelen.

Afvoer in een sifon.

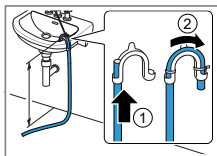


De aansluitpositie met een slangkleem (12-22 mm) borgen.
De waterafvoerslang met een slanggeleiding op minimaal 80 cm en maxi-

maal 100 cm
hoogte bevesti-
gen.

Opmerking: Met
de Y-verdeler
→ *Pagina 28*
kunt u de water-
afvoerslang van
een extra appa-
raat zoals bijv.
een wasmachine
op dezelfde af-
voer van de sifon
aansluiten.

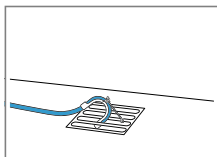
Afvoer in een
wastafel.



De wateraf-
voerslang com-
pleet door de
schuiven en met
het bevestigings-
materiaal vastzet-
ten.

De bocht op
maximaal 100
cm hoogte be-
vestigen.

Afvoer in een
goot.



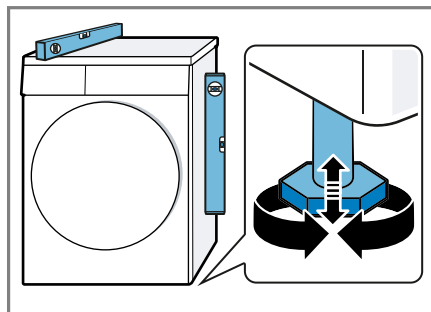
De wateraf-
voerslang com-
pleet door de
schuiven en met
het bevestigings-
materiaal vastzet-
ten.

De bocht aan de
goot bevestigen.

4.5 Stellen van het apparaat

Om geluiden en trillingen te reduce-
ren, moet u het apparaat horizontaal
stellen.

- Om het apparaat te stellen, aan de
apparaatvoetjes draaien. De hori-
zontale afstelling van het apparaat
met waterpas controleren.



Alle apparaatvoeten moeten stevig
op de grond staan.

4.6 Apparaat elektrisch aan- sluiten

1. De netstekker van het aansluit-
snoer van het apparaat in een
stopcontact in de omgeving van
het apparaat steken.

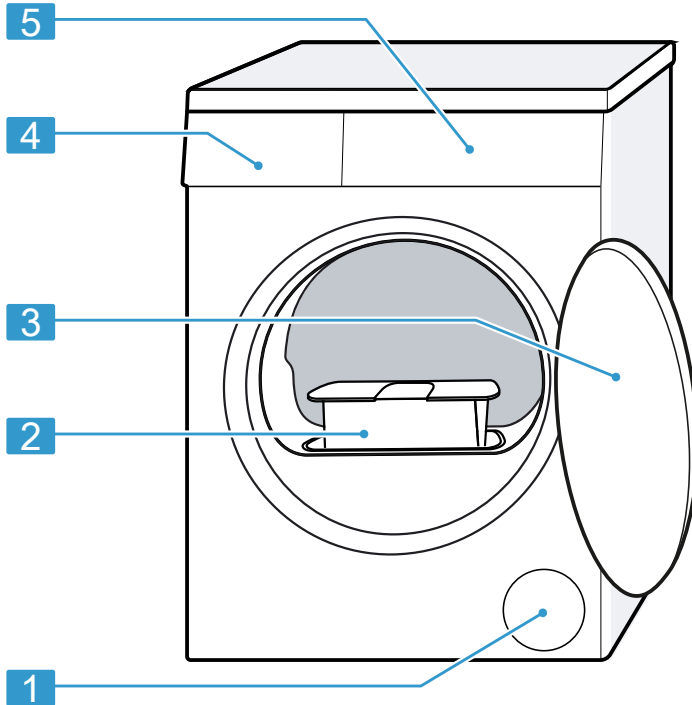
De aansluitgegevens van het ap-
paraat vindt u in de technische ge-
gevens → *Pagina 51*.

2. De netstekker op vastheid contro-
leren.

5 Uw apparaat leren kennen

5.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.



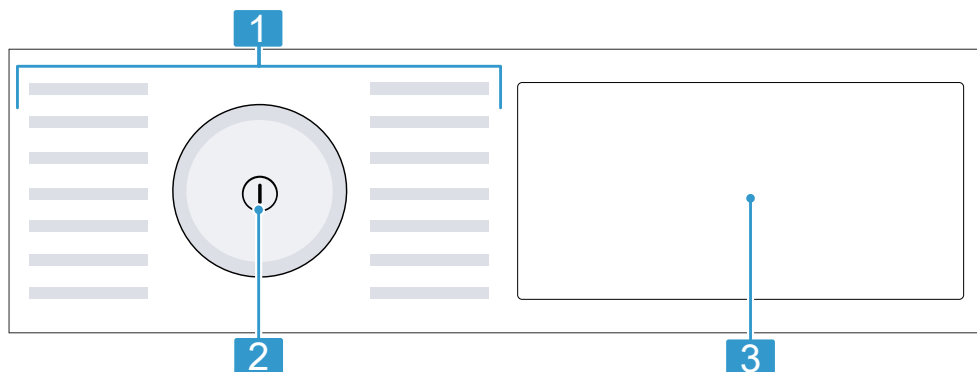
Afhankelijk van het apparaattype kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.

1	Ventilatieopening
2	Pluizenfilter → <i>Pagina 31</i>
3	Deur

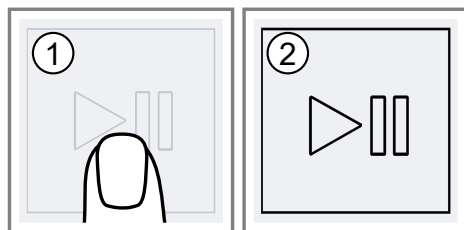
4	Condenswaterreservoir → <i>Pagina 32</i>
5	Bedieningspaneel → <i>Pagina 18</i>

5.2 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



1	Programma's → <i>Pagina 25</i>
2	Programmakieler → <i>Pagina 29</i>
3	Toetsen → <i>Pagina 21</i> en display → <i>Pagina 19</i>



5.3 Bedieningslogica

Sommige bereiken van het display reageren op aanrakingen. U activeert instellingen door op de toetsen te drukken. De geactiveerde instellingen zijn op het display helder geaccentueerd. U kunt geactiveerde instellingen wijzigen of deactiveren, door op het display opnieuw op de betreffende toets te drukken.

LET OP!

Een inwerking met geweld op het display kan schade veroorzaken.

- Geen sterke druk op het display uitoefenen.
- Niet met puntige of scherpe voorwerpen op het display drukken.

Instelwaarde wijzigen

Wanneer u bepaalde instellingen activeert, dan toont het display selectieknoppen en u kunt de instelwaarde wijzigen.

- Druk op de selectieknoppen → *Pagina 21*.

Het display toont de instelwaarde.

Display	Benaming	Beschrijving
CARÉ	Gewoon apparaat-onderhoud	Programma voor gewoon apparaatonderhoud uitvoeren. → <i>"Eenvoudig apparaatonderhoud aan het apparaat uitvoeren", Pagina 36</i>
Hot	Afkoelproces	Het wasgoed wordt bij een draaiende trommel gekoeld om schade aan het wasgoed te vermijden. Het proces kan door het openen van de deur worden afgebroken. Opmerking: Het programma niet wijzigen.
	Automatische zelfreiniging	De automatische zelfreiniging spoelt de warmtewisselaar van het toestel. Opmerking: Het condenswaterreservoir niet verwijderen en het programma niet afbreken.
	Basisinstellingen	Basisinstellingen wijzigen. → <i>"Basisinstellingen", Pagina 34</i>
	Drogen	Programmastatus
	Droogdoel strijk-droog	Programmastatus
	Droogdoel kast-droog	Programmastatus
	Droogdoel kast-droog Plus	Programmastatus
	Antikreuk	Programmastatus
	Pauze	Programmastatus
End	Programma-einde	Programmastatus
¹ Voorbeeld		

7 Knoppen

Hier vindt u een overzicht van de buttons en hun instelmogelijkheden.

Knop	Keuze	Beschrijving
	■ starten ■ annuleren ■ pauzeren	Programma starten, annuleren of pauzeren.
① (netschakelaar)	■ Inschakelen ■ Uitschakelen	Het apparaat in- of uitschakelen.
 3 sec	■ activeren ■ deactiveren	Het kinderslot activeren of deactiveren. De bedieningspanelen tegen per ongeluk bedienen beveiligen. Werd het kinderslot geactiveerd en het apparaat uitgeschakeld, dan blijft het kinderslot geactiveerd. → "Kinderslot", Pagina 33
+ —	Meervoudige selectie	Om een instelling te wijzigen, drukt u op de keuze knop + of — tot het display de gewenste instelling toont.
☆	■ Opslaan ■ Instellen	Als u de toets ca. 3 seconden indrukt, slaat u uw individuele programma-instellingen op. → "Programma-instellingen opslaan", Pagina 30 Als u de toets kort indrukt, stelt u uw programma met individuele programma-instellingen in.

Knop	Keuze	Beschrijving
	■  ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Met de selectie  is het droogdoel geactiveerd. Het droogdoel legt vast hoe vochtig of droog het wasgoed na het programma-einde is. → "Droogdoel", Pagina 24 ■ Met de selectie +1 , +2 of +3 is het droogdoel aangepast. → "Droogdoel aanpassen", Pagina 24
	■  ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Met de selectie  is het droogdoel geactiveerd. Het droogdoel legt vast hoe vochtig of droog het wasgoed na het programma-einde is. → "Droogdoel", Pagina 24 ■ Met de selectie +1 , +2 of +3 is het droogdoel aangepast. → "Droogdoel aanpassen", Pagina 24
	■  ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Met de selectie  is het droogdoel geactiveerd. Het droogdoel legt vast hoe vochtig of droog het wasgoed na het programma-einde is. → "Droogdoel", Pagina 24 ■ Met de selectie +1 , +2 of +3 is het droogdoel aangepast. → "Droogdoel aanpassen", Pagina 24

Knop	Keuze	Beschrijving
 60 min	■ activeren ■ deactiveren	Antikreukfunctie activeren of deactiveren. De trommel beweegt het wasgoed na het programma-einde gedurende 60 minuten met regelmatige tussenpozen om kreuken te vermijden.
 120 min	■ activeren ■ deactiveren	Antikreukfunctie activeren of deactiveren. De trommel beweegt het wasgoed na het programma-einde gedurende 120 minuten met regelmatige tussenpozen om kreuken te vermijden.
	■ activeren ■ deactiveren	Zacht drogen activeren of deactiveren. De temperatuur wordt voor gevoelig textiel verlaagd, bijv. voor polyacryl of elastaan. De programmaduur wordt verlengd.
	tot 24 uur	Het programma-einde vastleggen. De programmaduur is reeds in het ingestelde aantal uren inbegrepen. Na de start van het programma wordt de programmaduur weergegeven.
	■ activeren ■ deactiveren	Bedieningssignalen en aanwijssignalen activeren of deactiveren.

8 Droogdoel

Voor elk automatisch programma is een droogdoel opgegeven. Het droogdoel legt vast hoe droog of vochtig uw wasgoed na het programma-einde is.

Droogdoel	Wasgoed	Droogresultaat
	Meerlaags dik wasgoed dat moeilijk droogt.	Het wasgoed is droog.
	Normaal eenlaags wasgoed.	Het wasgoed is droog.
	Normaal eenlaags wasgoed	Het wasgoed is na het drogen nog licht vochtig. Om kreukvorming na het drogen te vermijden, strijkt u het wasgoed of hangt u het wasgoed op.

8.1 Droogdoel wijzigen

Voor sommige automatische programma's kunt u het droogdoel wijzigen zodat uw wasgoed nog droger of vochtiger wordt.

- ▶ Een automatisch programma instellen.
→ "Automatische programma's",
Pagina 25
- ✓ Het display toont het opgegeven droogdoel.

8.2 Droogdoel aanpassen

Als u het wasgoed na het drogen met een bepaald droogdoel te vochtig vindt, kunt u het droogdoel aanpassen.

1. Een automatisch programma instellen.
→ "Automatische programma's",
Pagina 25
- ✓ Het display toont het opgegeven droogdoel.
2. Op ,  of  drukken.
- ✓ Het display toont: "+1" , "+2" of "+3" .

9 Programma's

U kunt uw textiel ofwel met een automatisch programma of een tijdprogramma drogen.

9.1 Automatische programma's

Automatische programma's waarin vochtsensoren tijdens het drogen de restvochtigheid van het wasgoed meten. Het programma eindigt pas als het ingestelde droogdoel is bereikt. Elk automatisch programma heeft een droogdoel → *Pagina 24*. Het droogdoel legt vast hoe droog of vochtig het wasgoed na het programma-einde is.

Tips

- Kies het droogdoel overeenkomstig het textiel of het gewenste droogresultaat.
→ *"Droogdoel", Pagina 24*
- De verzorgingslabels van het wasgoed geven u extra aanwijzingen voor de programmakeuze.

Programma	Beschrijving	Max. belasting (kg)
 Katoen	Stevig en kookbestendig textiel van katoen en linnen drogen. Stevig en kookbestendig textiel van katoen en linnen drogen.	8,0
Kreukherstellend	Textiel van synthetische of gemengde weefsels drogen.	3,5
Mix	Katoenen of synthetisch textiel drogen.	3,0
Deken	Met synthetische vezels gevuld textiel, kussens, dekbedden of spreien drogen. Opmerking: Droog grote stukken textiel, dekbedden of hoofdkussens afzonderlijk.	2,5
Lingerie	Gevoelig ondergoed, bijv. van kant, lycra, satijn of gemengde weefsels.	2,0
Hygiëne	Stevig en kookbestendig textiel van katoen en linnen drogen. Stevig en kookbestendig textiel van katoen en linnen drogen. Opmerking: Bijzonder geschikt bij hoge hygiënische eisen.	4,0
Outdoor	Waterdichte en outdoorkleding met een membraanlaag en waterafstotende textielsoorten drogen.	1,5

Programma	Beschrijving	Max. belading (kg)
Hoofdkussen	Hoofdkussen met donsulling of synthetische vezels drogen. Opmerking: Om de vulling te verdelen en vochtophopingen te verwijderen, dient u de hoofdkussens na het einde van het programma op te schudden.	een hoofdkussen
Overhemden	Hemden en bloezen van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde weefsels drogen. Opmerking: Voor een optimaal droogresultaat droogt u maximaal 5 hemden of 5 bloezen. Na het drogen strijkt u het wasgoed of hangt u het op. Het restvocht verdeelt zich dan gelijkmatig.	1,5
Super 40'	Synthetisch textiel en licht katoenen textiel drogen.	2,0
Handdoeken	Stevige en kookbestendige handdoeken en badjassen van katoen en linnen drogen.	6,0

9.2 Tijdprogramma's

Tijdprogramma's zijn programma's met een vastgelegde of instelbare programmaduur. Het programma eindigt na het verstrijken van de tijd, ook als het wasgoed bijv. nog niet droog is. Tijdprogramma's zijn geschikt voor het drogen van afzonderlijke stukken wasgoed of dun textiel.

Tip: De verzorgingslabels van het wasgoed geven u extra aanwijzingen voor de programmakeuze.

Programma	Beschrijving	Max. belading (kg)
Wol finish	Machinewasbare wol of textiel met een wolaandeel drogen. Opmerking: Het textiel wordt pluiziger, maar niet gedroogd. Wasgoed na het einde van het programma uitnemen en laten drogen.	0,5
Tijdprogramma koud	Alle textielsoorten behalve wol en zijde drogen. Ook geschikt voor het oprispen of ventileren van weinig gedragen wasgoed.	3,0

Programma	Beschrijving	Max. belading (kg)
Tijdprogramma warm	Alle textielsoorten behalve wol en zijde drogen. Geschikt voor voorgedroogd of licht vochtig wasgoed en voor het nadrogen van meerlaags, dikker wasgoed.	3,0

10 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires.
Deze zijn op het apparaat afgestemd.

Opmerking: Sommig toebehoren is
in andere kleuren beschikbaar. Neem
contact op met de

→ "Servicedienst", Pagina 49.

	Gebruik	Bestelnummer
Verbindingsset	Apparaat plaatsbesparend op een geschikte wasmachine van dezelfde fabrikant en met dezelfde breedte en diepte opstellen.	WZ27410
Verbindingsset met uittrekbaar werkplad.	Apparaat plaatsbesparend op een geschikte wasmachine van dezelfde fabrikant en met dezelfde breedte en diepte opstellen. Met het uittrekbare werkblad kan het apparaat gemakkelijker worden gevuld en worden leeggehaald.	WZ27400
Wolkorf	Individuele items van wol, sportschoenen en knuffels drogen of luchten.	WZ20600
Y-verdeler	De waterafvoerslang van een extra apparaat aan dezelfde afvoer van de sifon aansluiten.	15000490
Onderhoudsmiddel voor het apparaat	Reserveonderdeel voor het intensieve onderhoud van het apparaat.	00311829
Verhoging	Het apparaat hoger plaatsen, zodat het gemakkelijk gevuld en leeggehaald kan worden.	WZDP20D

11 Wasgoed

11.1 Wasgoed voorbereiden

LET OP!

In het wasgoed achtergebleven voorwerpen kunnen het wasgoed en de trommel beschadigen.

- ▶ Voor gebruik alle voorwerpen uit de zakken van het wasgoed verwijderen.
- ▶ Om uw apparaat en het wasgoed te beschermen, bereidt u het wasgoed voor.
 - Zakken leegmaken
 - Zand uit alle omslagen en zakken borstelen
 - Dekbedhoezen en kussenovertrekken sluiten
 - Ritssluitingen, klittenbandsluitingen, haken en ogen sluiten
 - Stoffen riemen, schortbanden enz. samenbinden, of een waszak gebruiken
 - Gordijnrollers en loodveters verwijderen of een wasnetje gebruiken
 - voor kleine stukken wasgoed, bijv. kindersokken een wasnetje gebruiken
 - Wasgoed uit elkaar vouwen en losmaken of de beschrijving van de programma's in acht nemen
 - Wasgoed voor het drogen centrifugeren
 - Losse items van wol, sportschoenen en pluche knuffels in de wolkorf drogen

12 De Bediening in essentie

12.1 Apparaat inschakelen

Vereiste: Het apparaat is correct opgesteld en aangesloten.

→ *"Opstellen en aansluiten"*,

Pagina 12

- ▶ Druk op ①.

Het inschakelproces duurt enkele seconden.

Opmerking: De verlichting van de trommel dooft automatisch.

12.2 Programma instellen

1. Programmakiezer draaien en op het gewenste programma zetten.
→ *"Programma's"*, *Pagina 25*
2. Indien gewenst de programma-instellingen aanpassen.
→ *"Programma-instellingen aanpassen"*, *Pagina 29*

12.3 Programma-instellingen aanpassen

Afhankelijk van het programma en de programmavoortgang kunt u de beschikbare instellingen aanpassen of activeren en deactiveren.

Vereiste: Een programma is ingesteld.

→ *"Programma instellen"*, *Pagina 29*

- ▶ De programma-instellingen aanpassen.
→ *"Knoppen"*, *Pagina 21*

Neem de informatie over het onderwerp bedieningslogica

→ *Pagina 18* in acht.

Opmerking: De programma-instellingen worden niet permanent voor het programma opgeslagen.

12.4 Programma-instellingen opslaan

U kunt uw individuele programma-instellingen als favoriet opslaan.

Vereisten

- Een programma is ingesteld.
→ *"Programma instellen", Pagina 29*
- De programma-instellingen zijn aangepast.
→ *"Programma-instellingen aanpassen", Pagina 29*
- ▶ Gedurende ca. 3 seconden op ☆ drukken.
Druk op ☆ om het opgeslagen programma op te roepen.

Opmerking: Om het opgeslagen programma te overschrijven, herhaalt u de stappen.

12.5 Trommel vullen met wasgoed

Opmerking: Om kreukvorming te vermijden, dient u de maximale belading van de programma's in acht te nemen.

→ *"Programma's", Pagina 25*

Vereisten

- Het wasgoed is voorbereid en gesorteerd.
→ *"Wasgoed", Pagina 29*
 - De trommel is leeg.
1. De deur openen.
 2. Het wasgoed in de trommel leggen.
 3. De deur sluiten.

Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten.

12.6 Starten van het programma

Vereiste: Een programma is ingesteld.

→ *"Programma instellen", Pagina 29*

- ▶ Op ▷⏏ drukken.
- ✓ Het display toont de programma-duur de functie klaar in tijd.
- ✓ Na het programma-einde toont het display: "End".

Opmerking: Wanneer "Hot" verschijnt, dan koelt het apparaat het wasgoed af.
Wanneer "Hot" dooft, dan is het wasgoed afgekoeld.

12.7 Wasgoed bijvullen

Na het starten van het programma kunt u het wasgoed altijd uitnemen of bijvullen.

Vereiste: Er is een programma gestart.

→ *"Starten van het programma", Pagina 30*

1. Op ▷⏏ drukken.
Het afkoelproces start automatisch na ca. 30 seconden en koelt de was bij een draaiende trommel.
Als u het afkoelproces wilt vermijden of afbreken, opent u de deur.
→ *"Display", Pagina 20*
2. Open de deur.
3. Het wasgoed bijvullen of uitnemen.
4. De deur sluiten.
5. Op ▷⏏ drukken.

12.8 Progr. annuleren

1. Op ▷⏏ drukken.
2. Open de apparaatdeur.
3. Het wasgoed verwijderen.
→ *"Wasgoed uitnemen", Pagina 31*

12.9 Wasgoed uitnemen

1. Open de deur.
2. Het wasgoed uit de trommel nemen.

12.10 Apparaat uitschakelen

- Druk op ①.

12.11 Pluizenfilter

Tijdens het drogen worden de pluizen uit het wasgoed in het pluizenfilter verzameld. Het pluizenfilter beschermt het apparaat tegen pluizen.

Pluizenfilter reinigen

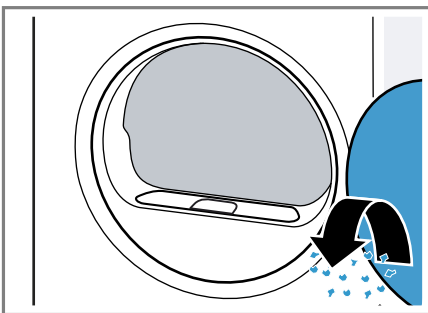
Als het droogprogramma beëindigd is of als het display tijdens het gebruik een aanwijzing toont, reinig dan het pluizenfilter.

Opmerking: Als u het apparaat niet zoals beschreven reinigt, kan de apparaatfunctie gehinderd worden.

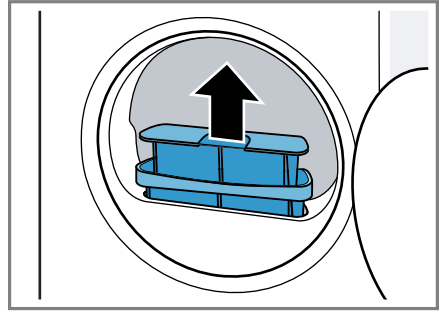
Vereisten

- Het display toont na het drogen: "End"
- of tijdens het gebruik: .

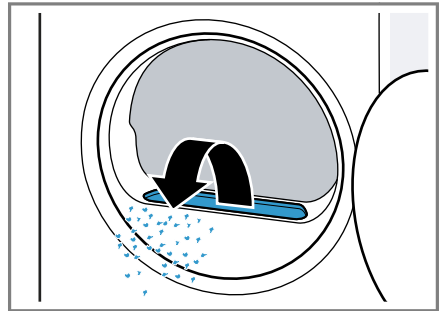
1. De deur openen.
2. De pluizen van de deur verwijderen.



3. Het tweedelige pluizenfilter verwijderen.

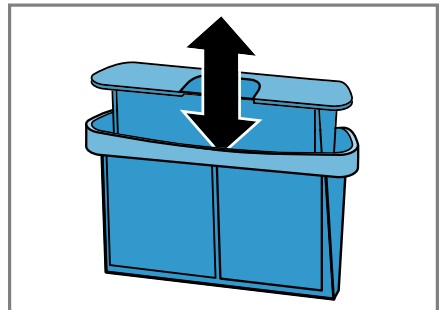


4. De pluizen van de uitsparing verwijderen.

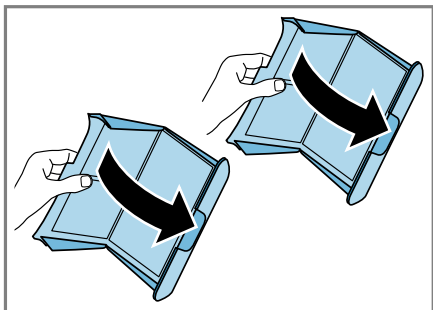


Zorg ervoor dat er geen pluizen in het luchtkanaal vallen.

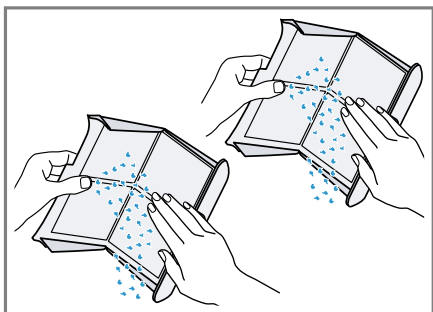
5. Het tweedelige pluizenfilter losmaken.



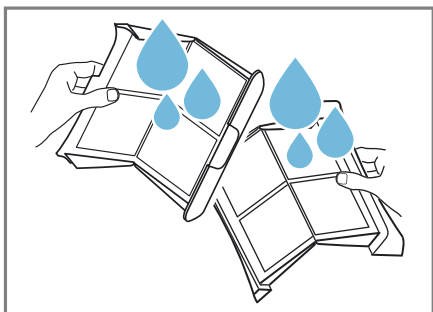
6. De beide pluizenfilters openen.



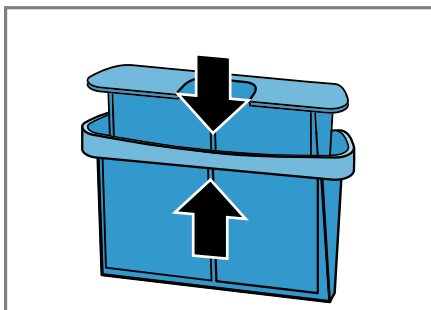
7. De pluizen verwijderen.



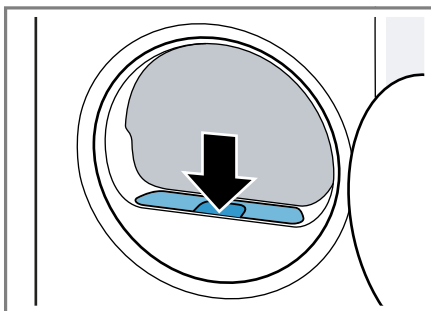
8. De beide pluizenfilters grondig met stromend, warm water reinigen en afdrogen.



9. De beide pluizenfilters sluiten en in elkaar steken.



10. Het tweedelige pluizenfilter plaatsen.



11. De deur sluiten.

12.12 Condenswaterreservoir

Tijdens het drogen ontstaat condenswater dat uw toestel voor de automatische reiniging gebruikt. Het condenswater wordt af fabriek in het condenswaterreservoir van het apparaat verzameld.

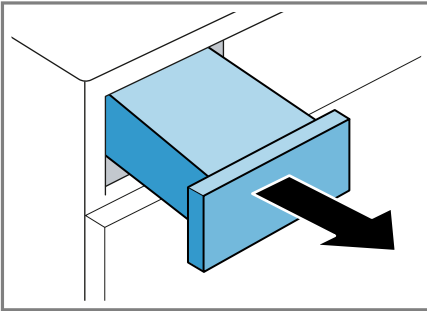
Opmerking: Gebruik dit apparaat met de meegeleverde waterafvoerslang. Als u de waterafvoerslang aansluit → *Pagina 14*, hoeft u niet regelmatig het condenswaterreservoir te legen → *Pagina 33*.

Condenswaterreservoir legen

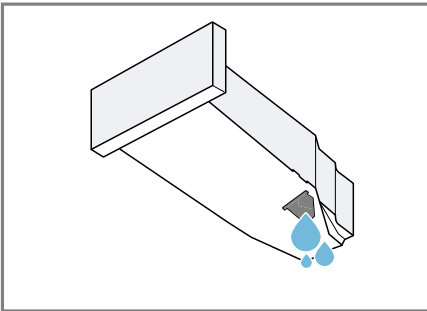
Als het droogprogramma beëindigd is of als het display tijdens het gebruik een aanwijzing toont, leegt u het condenswaterreservoir.

Vereisten

- Het display toont na het drogen: "End"
 - of tijdens het gebruik: .
1. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken.



2. Het condenswaterreservoir legen.



Controleer regelmatig het filter van het condenswaterreservoir → *Pagina 42* en reinig een verontreinigd filter.

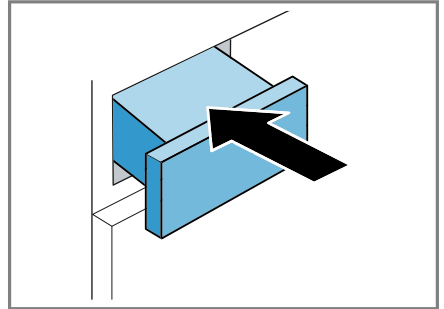
Zorg ervoor dat het condenswaterreservoir vóór het gebruik van het apparaat wordt ingeschoven.

→ "Condenswaterreservoir erin schuiven", *Pagina 33*

Condenswaterreservoir erin schuiven

Vereiste: Het condenswaterreservoir → *Pagina 32* is uit het apparaat verwijderd.

- Het condenswaterreservoir tot aan de aanslag erin schuiven.



13 Kinderslot

Beveilig uw apparaat tegen ongewenst bedienen via de bedieningselementen.

13.1 Kinderslot inschakelen

- Ca. 3 s op  **3 sec** drukken.
- ✓ De bedieningselementen zijn geblokkeerd.
- ✓ Het kinderslot blijft ook na het uitschakelen van het apparaat en bij een stroomuitval geactiveerd.

13.2 Kinderslot deactiveren

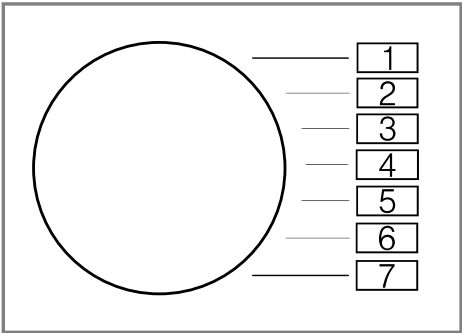
Vereiste: Om het kinderslot te deactiveren, moet het apparaat zijn ingeschakeld.

- Ca. 3 s op  **3 sec** drukken.

14 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

14.1 Overzicht over de basisinstellingen



Basisinstelling	Symbool	Waarde	Beschrijving
Signaal	A	0 (uit) 1 (zacht) 2 (gemiddeld) 3 (luid) 4 (zeer luid)	Het volume van het signaal na het programma-einde instellen.
Toetssignaal	b	0 (uit) 1 (zacht) 2 (gemiddeld) 3 (luid) 4 (zeer luid)	Het volume van het signaal bij het kiezen van de buttons instellen.
Displayhelderheid	C	1 (laag) 2 (gemiddeld) 3 (hoog) 4 (zeer hoog)	De helderheid van het display instellen.

14.2 Basisinstellingen wijzigen

1. Om de basisinstellingen in te stellen, op de toets  drukken.
2. Om de basisinstellingen te verlaten, het toestel uitschakelen.

15 Apparaatonderhoud

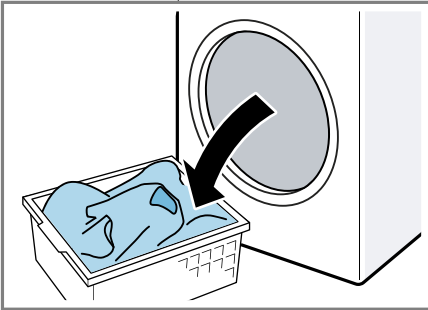
15.1 Apparaat voor het apparaatonderhoud voorbereiden

Vóór het uitvoeren van een eenvoudig of intensief apparaatonderhoud moet het apparaat worden voorbereid.

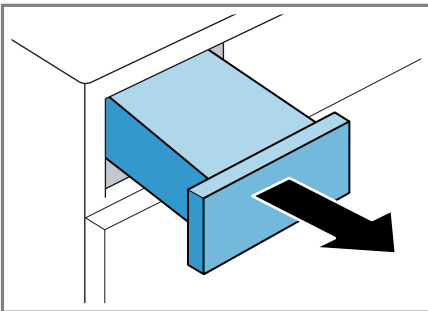
Vereiste: Het pluizenfilter is gereinigd.

→ "Pluizenfilter reinigen", Pagina 31.

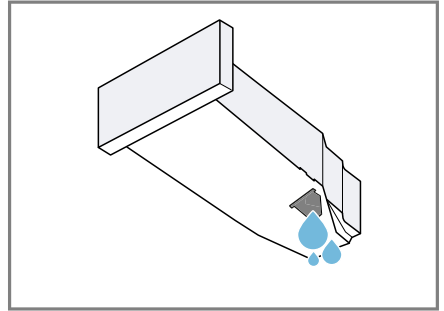
1. Het wasgoed verwijderen.



2. Sluit de apparaatdeur.
3. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken.



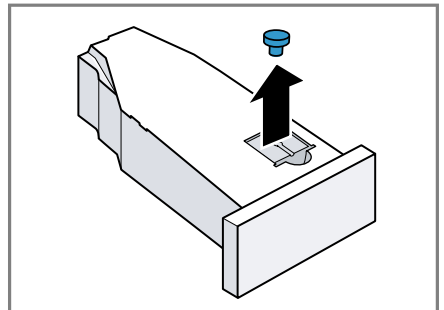
4. Het condenswaterreservoir legen
→ Pagina 33.



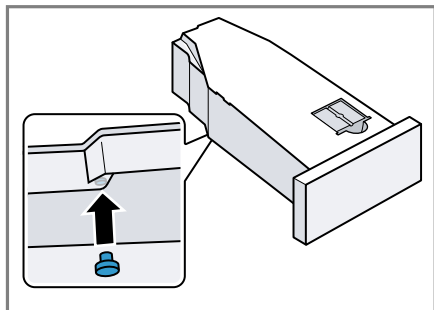
15.2 Condenswaterreservoir voor het apparaatonderhoud voorbereiden

Opmerking: Als het condenswater met de afvoerslang wordt afgeleid, moet het condenswaterreservoir vóór het eenvoudige of intensieve apparaatonderhoud worden voorbereid.
→ "Waterafvoerslang", Pagina 14

1. De geplaatste stop uit de vorm van het condenswaterreservoir verwijderen.



2. De stop van onderen inzetten.



- ✓ Het condenswaterreservoir is voor het apparaatonderhoud voorbereid.

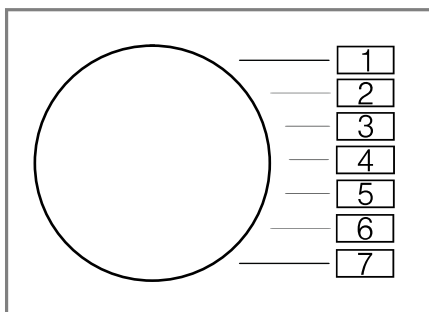
Opmerking: Als het condenswater met de afvoerslang wordt afgeleid, voer dan de hierboven genoemde volgende stappen na het eenvoudige of intensieve apparaatonderhoud in omgekeerde volgorde uit.

15.3 Apparaatonderhoud starten

Vereisten

- Het apparaat is voorbereid voor het apparaatonderhoud.
→ "Apparaat voor het apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35.
 - Het condenswaterreservoir is voor het apparaatonderhoud voorbereid.
→ "Condenswaterreservoir voor het apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35.
1. Druk op ① .
Het inschakelproces duurt enkele seconden.

2. Het programma op stand 1 instellen.



3. Op  drukken en ingedrukt houden.
4. Het programma op stand 4 instellen.
5.  loslaten.
- ✓ Het display toont afwisselend "CP1" en de programmaduur.

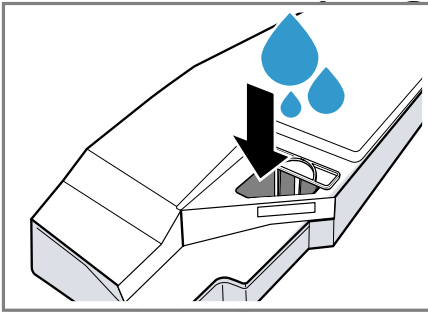
15.4 Eenvoudig apparaatonderhoud aan het apparaat uitvoeren

Om mogelijke lichte verontreinigingen te verwijderen, kan een eenvoudig apparaatonderhoud worden uitgevoerd.

Opmerking: Na een bepaalde gebruiksduur adviseert het apparaat automatisch het eenvoudige apparaatonderhoud. Het display toont vóór het starten en na het programma-einde de tip "CaRE" gedurende 5 seconden. De aanwijzing wordt meermaals weergegeven tot de eenvoudig apparaatonderhoud compleet werd uitgevoerd.

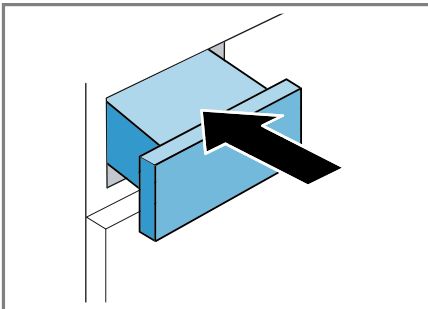
Vereisten

- Het apparaat is voorbereid voor het apparaatonderhoud.
→ "Apparaat voor het apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35.
 - Het apparaatonderhoud is gestart.
→ "Apparaatonderhoud starten", Pagina 36
1. Ca. 1 ½ liter warm leidingwater in het condenswaterreservoir vullen.



Houd het gevulde condenswaterreservoir horizontaal zodat er geen vloeistof wegloopt.

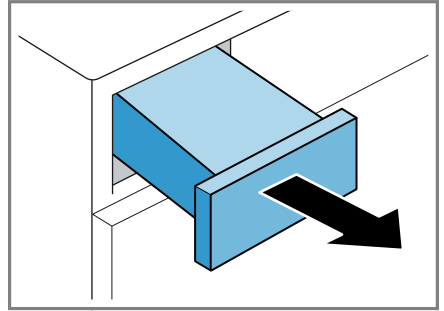
2. Het condenswaterreservoir erin schuiven tot het vergrendelt.



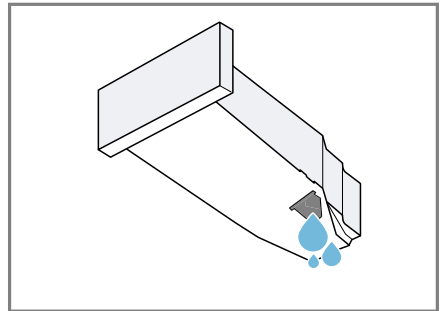
3. Druk op ►.

- ✓ Het apparaatonderhoud start en er weerklinkt een signaal.
- ✓ Het display toont "End" aan het einde van het apparaatonderhoud en er weerklinkt een signaal.

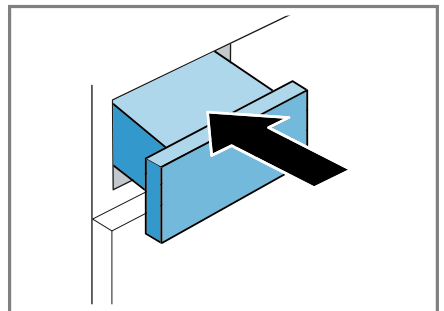
4. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken.



5. Het condenswaterreservoir legen
→ Pagina 33.



6. Het condenswaterreservoir erin schuiven tot het vergrendelt.



- ✓ Het apparaatonderhoud is uitgevoerd.

Opmerking: Als het condenswater met de afvoerslang wordt afgeleid, voer dan de in
→ "Condenswaterreservoir voor het

apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35 genoemde stappen na het eenvoudige of intensieve apparaatonderhoud in omgekeerde volgorde uit.

15.5 Intensief apparaatonderhoud aan het apparaat voorbereiden

Als het apparaat meer dan een maand lang niet wordt gebruikt, kunnen hardnekkige verontreinigingen of geurtjes optreden. Om deze te verwijderen, kan een intensief apparaatonderhoud worden uitgevoerd.

Opmerking: Het intensieve apparaatonderhoud duurt ca. 4 uur. Als tijdens het programma de vereiste stappen niet tijdig worden uitgevoerd, kan de duur verlengen.

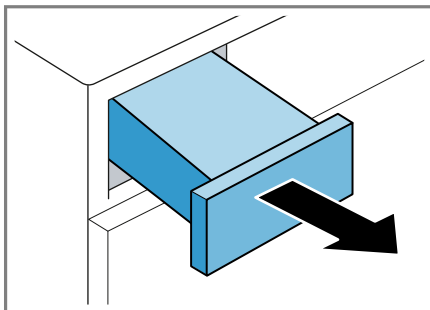
Na het starten van het programma moet het intensieve apparaatonderhoud niet worden afgebroken.

Vereisten

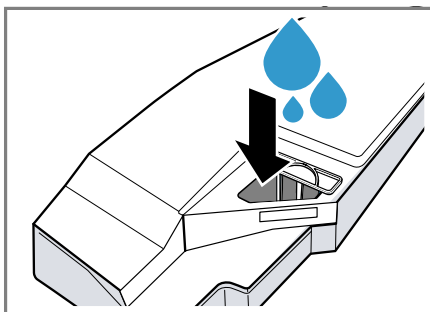
- Het apparaat is voorbereid voor het apparaatonderhoud.
→ *"Apparaat voor het apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35.*
- Het apparaatonderhoud is gestart.
→ *"Apparaatonderhoud starten", Pagina 36*
- ▶ Op **+** drukken.
- ✓ Het display toont afwisselend "CP2" en de programmaduur.

15.6 Intensief apparaatonderhoud uitvoeren

1. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken en leegmaken.

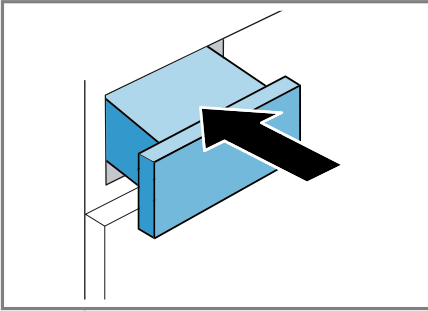


2. Een fles van het originele onderhoudsmiddel
→ *"Accessoires", Pagina 28* en ca. 1 ½ liter warm leidingwater in het condenswaterreservoir vullen.



Houd het gevulde condenswaterreservoir horizontaal zodat er geen vloeistof wegloopt.

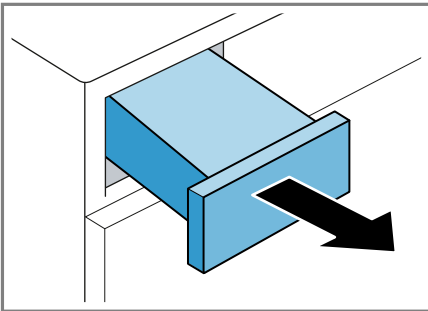
3. Het condenswaterreservoir erin schuiven tot het vergrendelt.



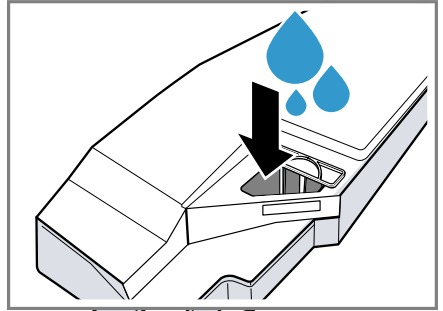
4. Druk op $\triangleright$. Het apparaatonderhoud start en er weerklinkt een signaal.

Na ca. 3 uur pauzeert het apparaat het apparaatonderhoud en het display toont de resterende programmaduur.

5. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken en leegmaken.

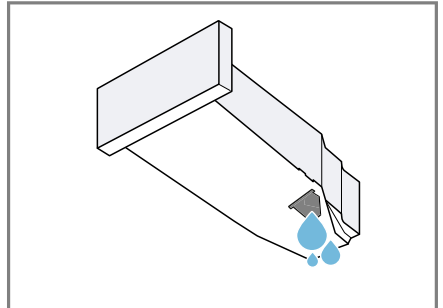


6. Ca. 1 ½ liter warm leidingwater in het condenswaterreservoir vullen.



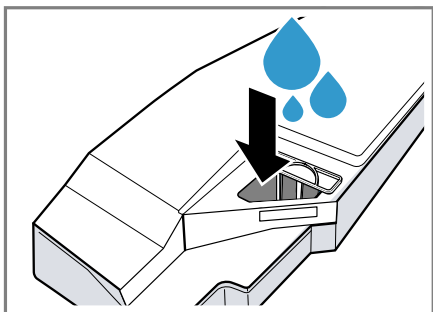
Houd het gevulde condenswaterreservoir horizontaal zodat er geen vloeistof wegloopt.

7. Het condenswaterreservoir voorzichtig horizontaal kantelen en leegmaken om de resten van het originele onderhoudsmiddel te verwijderen.



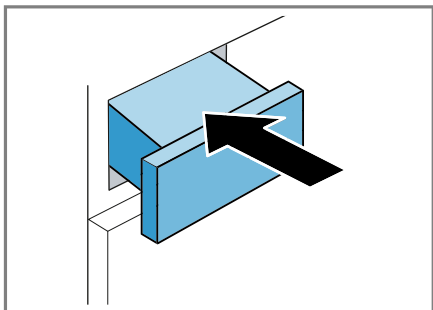
15.7 Intensief apparaatonderhoud beëindigen

1. Ca. 1 ½ liter warm leidingwater in het condenswaterreservoir vullen.



Houd het gevulde condenswaterreservoir horizontaal zodat er geen vloeistof wegloopt.

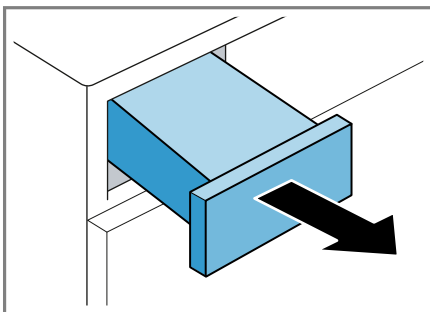
2. Het condenswaterreservoir erin schuiven tot het vergrendelt.



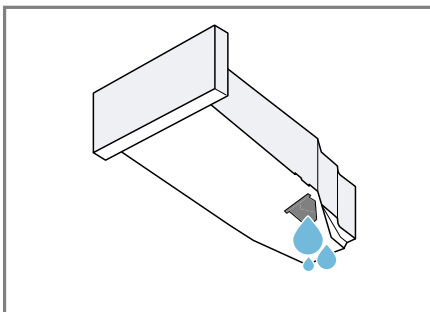
3. Druk op ►|||.

- ✓ Het apparaatonderhoud wordt voortgezet. Na het einde van het apparaatonderhoud toont het display "End" en er weerklinkt een signaal.

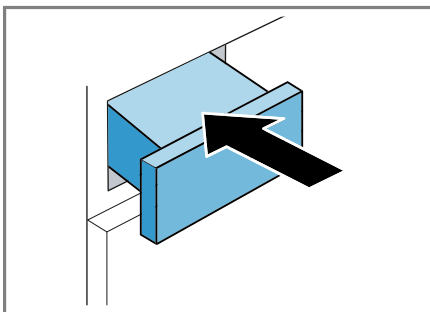
4. Het condenswaterreservoir horizontaal eruit trekken.



5. Het condenswaterreservoir legen
→ Pagina 33.



6. Het condenswaterreservoir erin schuiven tot het vergrendelt.



7. Het apparaat uitschakelen.
→ "Apparaat uitschakelen",
Pagina 31
- ✓ Het apparaatonderhoud is uitgevoerd.

Opmerking: Als het condenswater met de afvoerslang wordt afgeleid, voer dan de in
→ "Condenswaterreservoir voor het apparaatonderhoud voorbereiden", Pagina 35 genoemde stappen na het eenvoudige of intensieve apparaatonderhoud in omgekeerde volgorde uit.

16 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

Opmerking: Meer informatie vindt u in de digitale gebruiksaanwijzing door het inscannen van de QR-code in de inhoudsopgave of op siemens-home.bsh-group.com.

16.1 Tips voor de reiniging en het onderhoud

De behuizing en de bedienings-elementen alleen met water en een vochtige doek afnemen.	Hierdoor blijven deze onderdelen schoon en hygiënisch.
Verwijder direct alle wasmiddelresten, sproeivelresten of achtergebleven restanten.	Recente afzettingen kunnen makkelijker en zonder resten worden verwijderd.
De deur van het apparaat na gebruik open laten.	Het restwater kan verdampen en geurvorming in het apparaat wordt vermindert.

16.2 Vochtigheidssensor

De vochtigheidssensor van dit apparaat bepaalt hoe vochtig uw wasgoed tijdens het drogen is. Afhankelijk van de restvochtigheid van het wasgoed verandert het apparaat de tijdsduur van het automatische programma.

Vochtigheidssensor reinigen

Op de vochtigheidssensor kunnen zich na verloop van tijd resten van kalk, wasmiddelen en onderhoudsmiddelen afzetten. Reinig regelmatig de vochtigheidssensor.

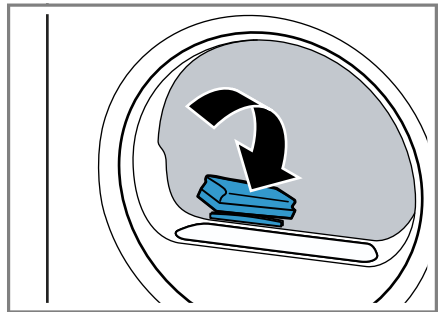
LET OP!

Harde of ruwe voorwerpen kunnen de vochtigheidssensor beschadigen.

- Geen harde of ruwe voorwerpen, schuurmiddelen of staalwol gebruiken om te reinigen.

Opmerking: Als u het apparaat niet zoals beschreven reinigt, kan de apparaatfunctie gehinderd worden.

1. De deur openen.
2. De vochtigheidssensor met een spons reinigen.



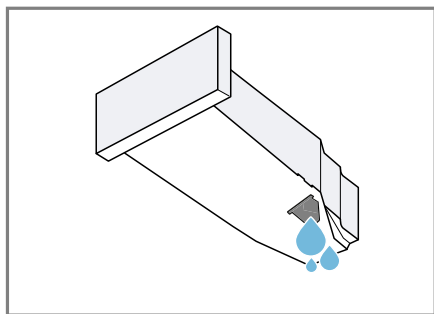
16.3 Filter van het condenswaterreservoir

Tijdens het drogen komen er pluizen uit het wasgoed in het condenswater terecht. Het filter in het condenswaterreservoir beschermt het apparaat tegen pluizen.

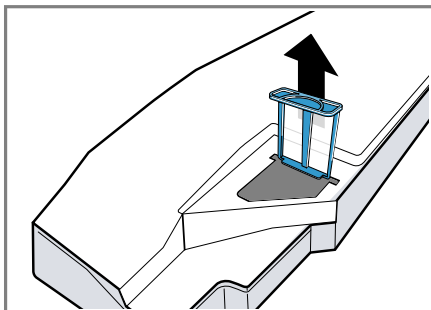
Filter in het condensreservoir reinigen.

Het filter wordt bij het legen van het condenswaterreservoir automatisch gereinigd. Controleer regelmatig het filter en reinig een verontreinigd filter.

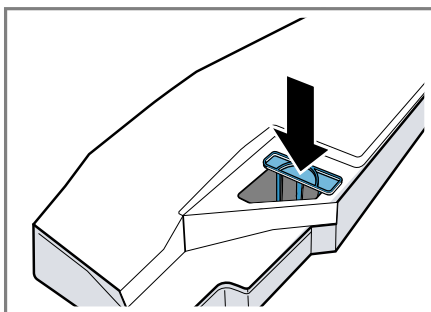
1. Het condenswaterreservoir legen.
→ "Condenswaterreservoir legen",
Pagina 33



2. Het filter verwijderen.



3. Het filter met stromend, warm water of in de vaatwasser reinigen.
4. Het filter tot aan de aanslag inschuiven.



5. Het condenswaterreservoir erin schuiven.
→ "Condenswaterreservoir erin schuiven", Pagina 33

17 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

WAARSCHUWING

Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
"Hot" en trommel draait.	Afkoelproces actief. 1. Geen storing. 2. Wijzig tijdens het afkoelproces niet het programma. Opmerking: Het afkoelproces duurt tot wel 10 minuten. U kunt het apparaat verder bedienen.
Brommend geluid.	Compressor actief. ▶ Geen fout - normaal bedrijfsgeluid.
Het display is gedoofd en  knippert.	De energiebesparingsmodus is actief. ▶ Druk op een willekeurige button. ✓ Het display brandt weer.
"CARÉ"	Na enige gebruikstijd adviseert het apparaat automatisch de eenvoudige apparaatverzorging. ▶ → <i>"Eenvoudig apparaatonderhoud aan het apparaat uitvoeren", Pagina 36</i>
	Pluizenfilter is verontreinigd. ▶ → <i>"Pluizenfilter reinigen", Pagina 31</i>
Apparaat werkt niet.	Netstekker van de stroomkabel is niet ingestoken. ▶ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet. De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden. ▶ Controleer de zekering in de meterkast. Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat pauzeert, maar de trommel draait.	Afkoelproces actief. ► Geen fout - geen handeling noodzakelijk.
Kreukvorming.	De beladingshoeveelheid is te hoog. ► Let op de maximale beladingshoeveelheid van de → <i>"Programma's", Pagina 25.</i>
	Het wasgoed ligt na het drogen te lang in de trommel. 1. Neem het wasgoed direct na het drogen uit de trommel. 2. Spreid de items uit om ze te laten afkoelen.
	Ongeschikt programma voor de textielsoort ingesteld. ► Stel het geschikte programma voor de textielsoort in. → <i>"Programma's", Pagina 25</i>
	Easy care textiel te lang gedroogd. ► → <i>"Droogdoel wijzigen", Pagina 24.</i> ► → <i>"Droogdoel aanpassen", Pagina 24.</i>
	Antikreuk niet geactiveerd. ► Activeer het antikreukprogramma. → <i>"Knoppen", Pagina 23</i> → <i>"Knoppen", Pagina 23</i>
 en programma afgebroken.	Condenswaterreservoir gevuld. 1. → <i>"Condenswaterreservoir legen", Pagina 33.</i> 2. → <i>"Condenswaterreservoir erin schuiven", Pagina 33.</i> 3. → <i>"Starten van het programma", Pagina 30.</i>
	Waterafvoerslang is geknikt of ingeklemd. 1. Zorg ervoor dat de waterafvoerslang niet geknikt of ingeklemd is. 2. Leg de waterafvoerslang knikvrij.
	Waterafvoerslang is niet correct aangesloten. ► Zorg ervoor dat de waterafvoerslang correct is aangesloten. → <i>"Waterafvoerslang aansluiten", Pagina 14</i>
	Waterafvoerslang is verstopt. ► Spoel de waterafvoerslang door met leidingwater.
	Het filter in het condensreservoir is verontreinigd. ► → <i>"Filter in het condensreservoir reinigen.", Pagina 42.</i>

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Condenswater in het condenswaterreservoir, hoewel de waterafvoerslang is aangesloten.	Het apparaat gebruikt condenswater voor de automatische zelfreiniging. ▶ Geen fout - geen handeling noodzakelijk. Waterafvoerslang is niet correct aangesloten. ▶ Zorg ervoor dat de waterafvoerslang correct is aangesloten. → <i>"Waterafvoerslang aansluiten", Pagina 14</i>
Programma start niet.	Kinderbeveiliging is geactiveerd. ▶ → <i>"Kinderslot deactiveren", Pagina 33</i> ▷❏ werd niet ingedrukt. ▶ Druk op ▷❏. Geen programma ingesteld. 1. → <i>"Programma instellen", Pagina 29.</i> 2. → <i>"Starten van het programma", Pagina 30.</i>
De programmaduur wijzigt tijdens het drogen.	Het programmaverloop wordt elektronisch geoptimaliseerd. Dat kan leiden tot wijzigingen in de programmaduur. ▶ Geen fout - geen handeling noodzakelijk.
Pompgeluid.	Condenswaterpomp actief. ▶ Geen fout - normaal bedrijfsgeluid.
Zoemend geluid.	Compressorontluchting actief. ▶ Geen fout - normaal bedrijfsgeluid.
Droogtijd is te lang.	Pluizenfilter is verontreinigd. ▶ → <i>"Pluizenfilter reinigen", Pagina 31</i> Omgevingstemperatuur is hoger dan 30°C. ▶ Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur onder de 30°C ligt. Omgevingstemperatuur is lager dan 15°C. ▶ Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur boven de 15°C ligt. Onvoldoende luchtcirculatie op de opstelplaats van het apparaat. ▶ Ventileer de opstelplaats van het apparaat. Ventilatieopening van het apparaat is geblokkeerd. ▶ Zorg ervoor dat de ventilatieopening van het apparaat is vrijgehouden. Warmtewisselaar is verontreinigd. ▶ → <i>"Eenvoudig apparaatonderhoud aan het apparaat uitvoeren", Pagina 36</i>

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
	Automatische zelfreiniging spoelt de warmtewisselaar van het apparaat. 1. Geen storing. 2. Trek het condenswaterreservoir er niet uit. 3. Breek het programma niet af.
Er lekt water.	Het apparaat is niet goed horizontaal gesteld. ► → <i>"Stellen van het apparaat", Pagina 16</i> Waterafvoerslang is niet correct aangesloten. ► Zorg ervoor dat de waterafvoerslang correct is aangesloten. → <i>"Waterafvoerslang aansluiten", Pagina 14</i>
Wasgoed is te vochtig.	Ongeschikt programma voor de textielsoort ingesteld. ► Stel voor het nadrogen een tijdprogramma in. → <i>"Programma's", Pagina 25</i> Stroomvoorziening is uitgevallen. ► Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren. De beladingshoeveelheid is te hoog. ► Let op de maximale beladingshoeveelheid van de → <i>"Programma's", Pagina 25.</i> Warm wasgoed voelt na het einde van het programma vochtiger aan dan het daadwerkelijk is. 1. Neem het wasgoed direct na het drogen uit de trommel. 2. Spreid de items uit om ze te laten afkoelen. Ongeschikt droogdoel ingesteld. ► → <i>"Droogdoel wijzigen", Pagina 24.</i> Droogdoel niet aangepast. ► → <i>"Droogdoel aanpassen", Pagina 24.</i> Beladingshoeveelheid te weinig. ► Stel voor het nadrogen een tijdprogramma in. → <i>"Programma's", Pagina 25</i> Vochtigheidssensor verontreinigd. ► → <i>"Vochtigheidssensor reinigen", Pagina 41.</i> Droogproces afgebroken en condenswaterreservoir gevuld. 1. → <i>"Condenswaterreservoir legen", Pagina 33.</i> 2. → <i>"Condenswaterreservoir erin schuiven", Pagina 33.</i> 3. → <i>"Starten van het programma", Pagina 30.</i>

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
In het apparaat is geurvorming opgetreden.	Hardnekkige verontreiniging in het apparaat of lange stilstandtijd van het apparaat van meer dan één maand. ► → <i>"Intensief apparaatonderhoud aan het apparaat voorbereiden", Pagina 38.</i>

18 Transporteren, opslaan en afvoeren

18.1 Apparaat voor het transport voorbereiden

LET OP!

Als het apparaat direct na het transport wordt gebruikt, kan het koelmiddel in het apparaat schade aan het apparaat veroorzaken.

- ▶ Het apparaat direct na het transport twee uur laten rusten voordat het in gebruik wordt genomen.

Tip: Het apparaat kan restwater bevatten en bij het transporteren druppelen. Transporteer het apparaat rechtop.

Vereisten

- Het condenswaterreservoir is geleegd. Condenswaterreservoir legen → *Pagina 33*
 - Het apparaat is ingeschakeld. → *"Apparaat inschakelen", Pagina 29*
1. Een willekeurig programma instellen → *Pagina 29*.
 2. Het programma starten → *Pagina 30* en 5 minuten wachten.
- ✓ Het condenswater is afgepompt.
3. Het apparaat uitschakelen. → *"Apparaat uitschakelen", Pagina 31*
 4. De waterafvoerslang van het aansluitpunt verwijderen. → *"Aansluitsoorten waterafvoer", Pagina 15*
 5. De waterafvoerslang aan het apparaat tegen onbedoeld losraken borgen.
Zorg ervoor dat de waterafvoerslang niet wordt geknikt.

6. Het condenswaterreservoir legen → *Pagina 33*.
 7. Het condenswaterreservoir erin schuiven → *Pagina 33*.
 8. Stekker van het apparaat van het stroomnet scheiden.
- ✓ Het apparaat is gereed voor transport.

18.2 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.



WAARSCHUWING

Kans op gevaar voor de gezondheid!

Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.

- ▶ Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.
- ▶ Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.



WAARSCHUWING

Kans op brand!

Het koelmiddel R290 in dit apparaat is milieuvriendelijk maar brandbaar en kan bij niet vakkundig afgevoerde apparaten in brand vliegen.

- ▶ Het apparaat op vakkundige wijze afvoeren.
 - ▶ Zorg dat de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken.
1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
 2. Het netsnoer doorknippen.

3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.

Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoer-methoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat. Het typeplaatje bevindt zich afhankelijk van het model:

- aan de binnenkant van de deur.
- aan de binnenkant van de onderhoudsklep.
- aan de achterkant van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

19 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.

20 Verbruikswaarden

Het programma

 **Katoen** +  

(aangeduid door "pijl") is geschikt voor het drogen van katoenen wasgoed met normale vochtigheid en uit het oogpunt van het gecombineerde energieverbruik voor het drogen van nat katoenen wasgoed met meest efficiënt.

De op het energielabel aangegeven verbruikswaarden van dit programma hebben betrekking op een vochtigheidsgehalte van het wasgoed van 60%.

De voor andere programma's aangegeven waarden zijn richtwaarden en werden in overeenstemming met de geldende norm EN61121 bepaald.

De daadwerkelijke waarden kunnen al naar gelang het soort textiel, de samenstelling van het te drogen wasgoed, restvochtigheid in het textiel, ingestelde drooggraad, beladingshoeveelheid, omgevingscondities en activering van extra functies afwijken van de aangegeven waarden.

De bij de programmakeuze op het display van het apparaat waarschijnlijke programmaduur / Klaar-in tijd gebaseerd op de afleverttoestand van het apparaat en een centrifugetoerental in de wasmachine van 1000 t/min.

Programma	Eindvochtigheid (%)	Belading (kg)	Centrifuge-toerental (t/min)	Uitgangsvochtigheid (%)	Programmaduur (h:min)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
 Katoen +  	0,0	8,0	1400	50	2:12	1,22
 Katoen +  	0,0	4,0	1400	50	1:27	0,74
 Katoen +  	0,0	8,0	1000	60	2:28	1,44
 Katoen +  	0,0	4,0	1000	60	1:35	0,85
 Katoen +  	0,0	8,0	800	70	2:44	1,66
 Katoen +  	0,0	4,0	800	70	1:43	0,96
 Katoen + 	12,0	8,0	1400	50	1:37	0,87
 Katoen + 	12,0	4,0	1400	50	1:01	0,51
 Katoen + 	12,0	8,0	1000	60	1:53	1,09
 Katoen + 	12,0	4,0	1000	60	1:09	0,62
 Katoen + 	12,0	8,0	800	70	2:09	1,31
 Katoen + 	12,0	4,0	800	70	1:17	0,73
Kreukherstellend +  	2,0	3,5	800	40	0:57	0,43
Kreukherstellend +  	2,0	3,5	600	50	1:06	0,53

21 Technische gegevens

Apparaathoogte	84,2 cm
Apparaatbreedte	59,8 cm
Apparaatdiepte	61,3 cm
Apparaatdiepte met gesloten deur	65,1 cm
Apparaatdiepte met geopende deur	110,5 cm
Gewicht	54,9 kg
Maximale belasting	8,0 kg
Netspanning	220-240 V, 50 Hz
⚡ Minimale installatiezekering	10 A
Nominaal vermogen	800 W

Opgenomen vermogen	■ Uit-toestand: 0,10 W ■ Niet-uitgeschakelde toestand: 0,10 W
Omgevingstemperatuur	■ Minstens: 5 °C ■ Maximaal: 35 °C
Lengte van de netaansluitkabel	145 cm

Dit product bevat lichtbronnen van de energieklassse F De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor getrainde monteur worden vervangen.

Meer informatie over uw model vindt u op het internet onder <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Dit webadres verwijst naar de officiële EU-productdatabank EPREL. Volg dan de aanwijzingen bij het zoeken naar het model op. De modelidentificatie bestaat uit het teken voor de slash van het E-nummer (E-Nr.) op het typeplaatje. Alternatief vindt u de modelidentificatie ook in de eerste regel van het EU-energielabel.

¹ Geldt alleen voor landen in de Europese Economische Ruimte

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Geproduceerd door BSH Hausgeräte GmbH onder de handelsmerklicentie van Siemens AG



9001734319

(020902)

nl